

تحلیل محتوای وب سایت های کتابخانه های دانشگاهی کشورهای انگلیسی زبان^۱

نوشته جولی ام استنیل^۲

ترجمه علی مرادمند^۳

چکیده

ضمن مطالعه و بسایت های کتابخانه های دانشگاهی در کشورهای انگلیسی زبان (استرالیا، کانادا، انگلستان و ایالات متحده)، معلوم شد که در میان همه این کشورها، وب سایت های مورد مطالعه از نظر نمایش ظاهری با هم شباهت دارند. هر چند تفاوت هایی هم در محتوای آنها وجود داشت. همه ۱۵۰ وب سایت کتابخانه ای مورد آزمون، امکان دسترسی به فهرست مجموعه شان و بعضی پایگاه های داده های اطلاعاتی را فراهم می آورند. بعضی از آنها همچنین امکان دسترسی به فهرست های کتابخانه های دیگر، توصیف خدمات و تاریخ روز آمدسازی را نیز ارائه می دهند. اطلاعات اندکی درباره مواد آموزشی و دسترسی از راه دور امکاناتی تدارک دیده شده است، و در دسترسی به دائرة المعارف ها، فرم های درخواست، و مسیریاب ها، تفاوت هایی وجود دارد.

کلید واژه ها

اینترنت، بازیابی اطلاعات، کتابخانه های دانشگاهی، وب سایت

مقدمه

با امکان دسترسی جهانی که از طریق اینترنت ارائه شد، مشاهده و [بررسی] راه هایی که در آنها الگوهای فرهنگی، بر توسعه و کاربرد صفحات وب تأثیر می گذارند نیز منطقی است.

هدف این مطالعه بررسی صفحات وب کتابخانه های

آزمایش و ارزیابی صفحات وب زمینه جدیدی از مطالعه در نظام های مختلف است. کتابخانه ها نیز از این امر مستثنی نیستند. اکنون که صفحات وب کتابخانه ای خصیصه ای استاندارد به شمار می روند، بازبینی آنها صرفاً برای [تعیین میزان] سودمندی و ارتباط متقابل، منطقی است.

1. "A content analysis of university library websites in English speaking countries". *Online Information Review*, Vol. 25, No. 3(2001): 160-164.

2. Julie M. Still

3. دانشجوی کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی دانشگاه شهید چمران اهواز
moradmada@yahoo.com

می‌تواند بیان کننده‌این باشد که کاربران کتابخانه‌ها در همه این کشورها یا دست کم توده مهمی^۵ از این کاربران خارج از محیط دانشگاه به اینترنت دسترسی دارند. اقلام هسته مشترک در وبسایت‌های کشورهای مختلف می‌تواند بیان کننده عمومیت آن اقلام باشد. اقلامی که فقط در یکی از بعضی از این کشورها، نه در همه آنها ظاهر می‌شوند، نمایان کننده تفاوت‌های فرهنگی خواهد بود. کتابخانه‌هایی که اخیراً طراحی وبسایت خود را شروع کرده‌اند، می‌توانند از همان اقلام هسته مشترک باز استفاده کنند تا این اطمینان حاصل شود که همه آن عناصر وجود دارند. دانشگاه‌هایی مایلند به دانشجویان دیگر کشور متولّ شوند، می‌توانند عناصر هسته یا عناصر فرهنگی را در زمان آماده‌سازی وب سایت‌های کتابخانه به حساب آورند.

بررسی آثار و منابع

در مطالعه توسعه راهبرد جستجو برای یک سؤال مفروض در یک پایگاه اطلاعاتی معین، دیده شده است که کتابداران کشورهای مختلف، راهبردهای گوناگونی را به کار می‌برند که بیشتر از الگوهای فرهنگی برای پیدا کردن جواب یک سؤال نشأت می‌گیرد، اما بیشتر به اطلاعات مشابهی به عنوان جواب می‌رسند(۹: ۵۹-۶۶). بعد از در مطالعه دیگری، وبسایت‌های کتابخانه‌های دانشگاهی و کتابخانه‌های دانشکده‌های جامع^۶ در ایالات متحده مقایسه شد. در این مطالعه اطلاعات هسته مشترک در همه این کتابخانه‌ها، بدون توجه به اندازه آنها همراه با بعضی اقلام مشترک در سایت‌های تحقیقاتی و بعضی دیگر که در سایت‌های دانشکده‌های جامع مشترک بودند، مشخص شدند(۵: ۲۷۵-۲۸۹).

کلاوزن^۷ صفحات و ب کتابخانه‌های دانشگاهی دانمارک را مطالعه کرد و آنها را با وب سایت‌های کتابخانه‌ها عمومی مقایسه کرد و پی‌برده که وب سایت‌های کتابخانه‌ها بالاتر از حد متوسط هستند(۳: ۸۳-۸۷). چیسنگا^۸ صفحات و ب کتابخانه‌های دانشگاهی در منطقه پایین تر از صحرا در افریقا را بهویژه با در نظر گرفتن چگونگی دسترسی به منابع الکترونیکی بررسی کرد(۲: ۴۹-۵۷). آجینگو^۹ صفحات و ب کتابخانه‌های دانشکده‌های به لحاظ تاریخی مخصوص سیاهپستان^{۱۰} و دیگر مؤسسات

دانشگاهی در چهار کشور انگلیسی زبان برای مقایسه و سنجش طرح و محتوای آنهاست. این احتمال زیاد است که در پاره‌ای موارد در کشوری بیش از دیگر کشورها یا در مواردی در سطوحی بالاتر ظاهر شوند. گزینش کشورها با زبان یکسان، بررسی رایشتر قابل کنترل می‌سازد و نشان می‌دهد که چگونه استفاده از زبان یکسان، بروجود فرهنگ مشترک دلالت نمی‌کند اگر چه ممکن است به معنای میراث مشترک باشد.

کشورهایی که برای این مطالعه انتخاب شدند عبارتند از استرالیا، کانادا، انگلستان، و ایالات متحده امریکا. نگارنده به عنوان یک امریکایی علاقه‌مند است بعضی از پیش‌داوری‌ها را تأیید کند. از مجموعه‌ای از سیاهه‌های وارسی استفاده شد و ابتدا کتابخانه‌های ایالات متحده بررسی شد. بنابراین، به این ترتیب، این مطالعه، کتابخانه‌های سه کشور دیگر را با کتابخانه‌های ایالات متحده مقایسه می‌کند. محقق اجزایی از وب را که در وبسایت‌های دیگر کشورها وجود داشته‌اند ولی در وبسایت‌های ایالات متحده نیامده‌اند، یادداشت کرد. به هر حال محقق بر آن نشد که به عقب بازگرد و صفحات وب کتابخانه‌های امریکایی را مجدداً ارزیابی کند.

معنی همه اینها چیست؟ اگر هسته مشترکی از مواد در همه کتابخانه‌های مورد مطالعه موجود باشد، می‌تواند

گزینش کشورها با زبان یکسان، بررسی را بیشتر قابل کنترل می‌سازد و نشان می‌دهد که چگونه استفاده از زبان یکسان، بروجود فرهنگ مشترک دلالت نمی‌کند اگر چه ممکن است به معنای میراث مشترک باشد.

نشان دهنده این نکته باشد که وبسایت‌ها و اینترنت بخش جدایی ناپذیر^{۱۱} خدمات کتابخانه‌ای در میان کشورهای انگلیسی زبان شده است. برای مثال اگر فهرست قابل دسترسی از طریق شبکه از همه وبسایت‌ها قابل دسترس باشد، حتی اگر فقط در دسترس نزدیکترین جامعه دانشگاهی باشد، اشاره گسترده به دسترسی از راه دور

استفاده‌ها می‌شود. همان‌طور که در بالا اشاره شد زمانی که امکان انتخاب وجود داشت، مؤسسه‌ای دارای دست کم یک برنامه کارشناسی ارشد انتخاب شدند. این کتابخانه به گروه کثیری از کاربران، شامل دانشجویان تازه وارد، فارغ‌التحصیلان و اعضای هئیت علمی پژوهشی،

بعضی اقلامی که مورد توجه در جامعه کتابخانه‌ای ایالات متحده هستند، عبارتند از: استفاده از اینترنت و به‌ویژه استفاده از وب به مثابة روشی برای ارائه آموزش کتابخانه‌ای، و دسترسی از راه دور به مواد کتابخانه‌ای. این دو به‌ویژه در رابطه با آموزش از راه دور، دوره‌های پیوسته و استفاده از مواد کتابخانه‌ای در خارج از کتابخانه ارزش خاصی دارند (از دفاتر خارج از دانشگاه و داخل دانشگاه).

خدمات ارائه می‌کنند. در بعضی موارد، برای پیدا کردن تعداد مؤسسه‌ای لازم برای هر کشور، بعضی مؤسسه‌ای کوچک‌تر هم در نظر گرفته شدند. فهرستی از این کتابخانه‌ها روی وب به نشانی:

<http://www.rci.rutgers.edu/~still/libist.htm>

موجود است. ۵۰ کتابخانه برای هر یک از کشورهای انگلستان و ایالات متحده و ۲۵ کتابخانه برای هر یک از کشورهای استرالیا و کانادا در جامعه پژوهش وجود دارد. در مطالعه سال ۱۹۹۹ یک فهرست هسته از عناصر مشترک برای پژوهش در وب‌سایت‌های دانشگاهی شناسایی شد. از آنجاکه بسیاری از این دانشگاه‌های بیش از یک کتابخانه داشتند بزرگ‌ترین یا اصلی‌ترین کتابخانه دوره کارشناسی (اگر امکان شناسایی وجود داشت) برای مطالعه انتخاب شدند. عناصری که اجزای مشترک وب‌سایت‌های کتابخانه‌ای دانشگاهی ایالات متحده شناخته شدند عبارتند از:

- تاریخ روز آمدسازی؛
- نشانی کتابخانه؛
- تصویف خدمات یا بخش‌ها؛
- پیوند با اپک^{۱۴} کتابخانه؛
- پیوند به اپک‌های دیگر؛
- پیوند به دایره‌المعارفی که مشترک شده‌اند؛
- پیوند به پایگاه‌های اطلاعاتی / نمایه‌های مجلاتی که مشترک شده‌اند؛

دارای بودجه دولتی در جنوب شرقی ایالات متحده را مقایسه کرد و دریافت که دانشگاه‌های مخصوص سیاه‌پستان منابع و خدمات کمتری ارائه می‌کنند (۳۰: ۳۷-۳۷). کلی و پیکوک^{۱۵} (بدون تاریخ^{۱۶}) طرحی درخصوص تحلیل وب سایت‌های کتابخانه‌های انگلستان و انواع سخت‌افزار مورد استفاده و تعداد پیوندهای برقرار شده با آنها در دست انجام دارند (۸). کلاید^{۱۷} صفحات وب کتابخانه‌های آموزشگاهی و عمومی در سایر کشورها را آزمایش کرد (۴: ۵۴۹-۵۵۸). دیوبی^{۱۸} قابلیت بازیابی پیوندهای ایجاد شده به خدمات کتابخانه در روی صفحات وب کتابخانه‌های دانشگاه‌سی آی.سی. (CIC) را مطالعه کرد (۶: ۲۱۳-۲۱۰). به هر حال دیگر مطالعات میان فرهنگی به آسانی در میان آثار و نوشهای یافتن نمی‌شوند. دیگر نظامهای آموزشی هم، محتوای وب سایت‌ها را آزمایش کرده‌اند. یک نمونه آن کار گیبسون و وارد^{۱۹} است که وب سایت‌های احزاب سیاسی و کاندیداهای ابررسی کردن (۷: ۳۰۱-۳۱۹). همچنین با رشد سریع فعالیت‌های اینترنتی آزمون مجدد و مکرر پژوهش حاضر ضروری است.

روش‌شناسی

از آنجا که محقق فهرستی از کتابخانه‌ها را در چهار کشور مورد مطالعه برای پژوهش قبلی تدارک دیده بود، همان فهرست دوباره برای این طرح به کار گرفته شد. در مطالعه سال ۱۹۹۶، کتابخانه‌ها براساس تنوع جغرافیایی در هر یک از کشورها برای انعکاس ملی به جای کار منطقه‌ای انتخاب شدند. بنابراین دست کم یک دانشگاهی از هر ایالت، استان یا منطقه در جامعه پژوهش وجود دارد. جایی که گزینه‌های اختیاری وجود داشت (بیش از یک کتابخانه دانشگاهی در آن ناحیه موجود بود) دانشگاه‌های دارای دوره‌های کارشناسی ارشد رشتۀ جامعه‌شناسی انتخاب شدند، چون پرسش اصلی پژوهش مربوط به یک پایگاه اطلاعاتی جامعه‌شناسی می‌شد. بسیاری از این کتابخانه در مؤسسه‌ای بزرگ قرار دارند که بیش از ۱۰۰۰ دانشجو در هر کدام از آنها ثبت نام کرده بودند. جایی که بیش از یک کتابخانه در مؤسسه‌ای وجود داشت، وب‌سایت کتابخانه اصلی برای مطالعه انتخاب شد، نه کتابخانه‌های شاخه، ماهواره‌ای یا گروههای آموزشی، احتمالاً از این کتابخانه بیشترین و متنوع‌ترین

۱۲. Kelly & Peacock
13. n.d. (no date)
14. Clyde

15. Dewey
16. Gibson & Ward
17. OPAC = Online Public Access Catalog

- بخش مرجع / پیوندها؛
- مسیریاب‌هایی به منابع محلی؛
- پیوند به موتورهای جستجو؛
- پیوند به منابع موضوعی اینترنت؛
- فرم‌های درخواست؛
- اخبار / وقایع کتابخانه؛
- تماس با پست الکترونیکی / تماس از طریق پیوند.
- بعضی اقلامی که مورد توجه در جامعه کتابخانه‌ای ایالات متحده هستند، عبارتنداز: استفاده از اینترنت و به ویژه استفاده از وب به مثابه روشی برای ارائه آموزش کتابخانه‌ای، و دسترسی از راه دور به موارد کتابخانه‌ای. این دو به ویژه در رابطه با آموزش از راه دور، دوره‌های پیوسته و استفاده از موارد کتابخانه‌ای در خارج از کتابخانه ارزش خاصی دارند (از دفاتر خارج از دانشگاه و داخل دانشگاه). موارد زیر به مثابه معیاری برای عمومیت این رویه‌ها نیز ثبت شده است:
- پیوند به موارد آموزشی؛
- دسترسی به اطلاعات از راه دور.
- مواد آموزشی ممکن است در محل تولید شود یا به سایتی در دور دست پیوندهایی داشته باشد. فایل‌های راهنمای زمینه‌دست‌اوردها و نتایج ویژه، محسوب نشده‌اند، در عوض به صفحات یا سایت‌هایی که اطلاعات آموزشی عمومی‌تری را فراهم می‌آورند – اگر چه احتمالاً به گردآوری شدن.
- به نظر می‌رسد در حالی که صفحات وب کتابخانه‌های دانشگاهی در این چهار کشور بسیار شبیه هم هستند، بعضی تفاوت‌های فرهنگی وجود دارد. شکی در این نیست که این صفحات وب به محیط آموزشی مرتبط هستند مانند توزیع برگه‌های امتحانی در بعضی کشورها؛ تعامل میان دانشگاه‌ها و بخش‌های انتفاعی مانند حضور پیوندهایی به کتابفروشی‌ها؛ و امور حرفه‌ای و فنی، مانند استفاده از فرم‌های درخواست الکترونیکی.
- تولیدات یا نتایج ویژه در آن اشاره یا بحث شده است – توجه شده بود. جلسات بحث و گفتگوی پیوسته استاد و دانشجویان یا سایت‌های آموزشی تعاملی به ویژه در جایی که ظاهر می‌شوند، اشاره شده‌اند. کتابشناسی‌های موضوع مدار مسیریاب به حساب آمده‌اند نه موارد آموزشی عمومی. اطلاعات قابل دسترسی از راه دور به مثابه آموزش

نتایج

گردآوری اطلاعات در یک دوره زمانی طولانی ممکن است به واسطه تغییرات به عمل آمده در طرح وب، در هم و برهم شود.

نتایج این بررسی در جدول ۱ ارائه شده است. همانطور که قبل اشاره شد، زمانی که به کتابخانه‌های غیرامریکایی نگاه می‌کنیم، بعضی اقلام توجه محقق را به خود جلب می‌کند و این اقلام در کتابخانه‌های استرالیایی، کانادایی، و انگلیسی ثبت شده‌اند. اینها پیوندهایی بودند به کتابفروشی‌های انتفاعی، که در محل مشخصی قرار داشتند، و بعضی اوقات در صفحه اصلی کتابخانه قرار گرفته بودند (به جدول ۲ نگاه کنید). توجه داشته باشید که تقریباً نیمی از کتابخانه‌های انگلستان و بیش از یک سوم وب‌سایت‌های استرالیایی و کانادایی یک چنین پیوندی

**ضمون مطالعه و بسایت‌های کتابخانه‌های
دانشگاهی در کشورهای انگلیسی زبان (استرالیا،
کانادا، انگلستان و ایالات متحده)، معلوم شد
که در میان همه این کشورها، وبسایت‌های
مورد مطالعه از نظر نمایش ظاهری با هم شباهت
دارند. هر چند تفاوت‌هایی هم در محتوای آنها
وجود داشت.**

دارند. بنابراین تجربه نگارنده، یافتن چنین پیوندی در صفحه اصلی وبسایت کتابخانه‌های امریکایی اگر غیرممکن نباشد، غیرمعمول است. اگر چنین پیوندی در سایت وجود داشته باشد، اغلب ممکن است در صفحات دوم یا حتی سوم به مثابه بخشی از یک فهرست گسترش یافته از پیوندهای باشد. فقره دیگر که بعضی اوقات در صفحه اصلی کتابخانه وجود داشت، پیوندهایی به اوراق امتحانی بود. همه این پیوندهای جمعیت اولیه مؤسسه محدود می‌شد، بنابراین اطلاعات بیشتری وجود نداشت. عمومیت آنها

جدول ۱. درصد صفحات وب کتابخانه که دارای اقلام ویژه هستند

کشورها	استرالیا	کانادا	انگلستان	ایالات متحده
تاریخ روزآمد سازی	۱۰۰	۱۰۰	۸۶	۹۲
نشانی	۸۲	۷۶	۷۸	۹۰
خدمات	۱۰۰	۱۰۰	۹۴	۹۸
اپک شخصی	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
اپک‌های دیگر	۱۰۰	۱۰۰	۹۴	۹۲
دایره المعارف	۷۶	۹۲	۵۸	۹۰
پایگاه‌های اطلاعاتی	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
پیوندهای مرجع	۸۰	۸۴	۷۸	۹۲
مسیریاب‌ها	۵۶	۸۰	۶۸	۷۶
مترجم‌های جستجو	۹۲	۷۲	۷۸	۷۸
منابع موضوعی اینترنت	۸۰	۶۸	۹۲	۸۲
فرم‌های درخواست	۹۲	۹۲	۴۲	۹۸
خبرگزاری کتابخانه	۹۶	۹۲	۹۴	۸۲
تماس/پیوند پست الکترونیکی	۱۰۰	۹۶	۹۴	۹۸
مواد آموزشی	۶۰	۶۰	۵۶	۶۶
دسترسی از راه دور	۶۰	۶۴	* ۴۰	۷۲
بیش از یک کتابخانه	۹۲	۶۴	۷۶	۹۲

* درصد کتابخانه‌های انگلستان افزون بر آتنس خدمات دسترسی از راه دور را نیز فراهم می‌آورند. اگر اطلاعات آتنس شامل تصاویر هم باشد این رقم به ۶۲ درصد می‌رسد.

جدول ۲. پیوند به کتابفروشی‌های غیرانتفاعی، برگه‌های امتحانی و دیگر زبان‌ها

انگلستان	کانادا	استرالیا	درصد
۴۶	۳۶	۴۰	پیوند‌های کتابفروشی‌ها
۳۰	۴	۸۰	برگه‌های امتحانی
۰	۲۴	۴	دیگر زبان‌ها

هستند. خدمات، اپکهای دیگر، تماس از طریق پست الکترونیکی یا پیوند، معمول‌ترین اقلام موجود بعدی بودند. بر جسته‌ترین اطلاعات در منابع مربوط به دایره‌المعارف‌ها بودند (استرالیا و انگلستان خیلی عقب بودند) و فرم‌های درخواست (انگلستان به طور قابل توجهی کمتر ارائه می‌کند)، مسیریاب‌ها (کانادا و امریکا بیشترین و استرالیا و انگلستان کمترین)، و دسترسی از راه دور (این اختلاف بیشتر آشکار است، همانطور که از نتایج بررسی انگلستان بر می‌آید؛ فهرست آموزش‌های آتنس را با نام یک نظام ملی در بر نمی‌گیرد). خیلی جالب خواهد بود اگر به عقب برگردیم و توجه کنیم که آیا تفاوت در دایره‌المعارف‌ها خاص ترشده‌یانه، چراکه بریتانیکا امکان دسترسی آزاد را فراهم آورده است. امریکانی‌های نمونه‌های کمتری از تازه‌های اخبار کتابخانه را نسبت به همکاران خود فراهم می‌آورند. این یکی از اقلام فراوانی است که مطمئناً در قالب چاپی در جایی وجود دارد و خیلی ساده به وب‌سایت اضافه نشده است. کانادایی‌ها پیوند‌های بیشتر از دیگران پیوند داشته است. فقدان مسیریاب‌ها چیز عجیبیست چراکه بیشتر کتابخانه‌های داشت کم بعضی از آنها را به شکل چاپی در دسترس دارند و می‌توانند طی فرایند ساده‌ای آنها را به صفحات وب منتقل کنند. به هر حال ممکن است که بیشتر اینها در صفحات شخصی کتابداران یا کتابشناسان وجود داشته باشد و به سادگی از طریق صفحات اصلی کتابخانه در دسترس نباشند، به ویژه اگر برای کلاس‌های خاصی ایجاد شده باشند. اگر مسئله این است، کتابخانه‌ها می‌توانند این اقلام را از طریق آسان‌یاب‌تر کردن آنها برای کل جامعه دانشگاه واضح‌تر سازند. مواد آموزشی عمومی دسترسی پذیر از راه دور، دو موضوعی بودند که عموماً از قلم افتاده‌اند. کمبود مواد

در استرالیا، تقریباً همه ۲۵ کتابخانه استرالیایی چنین پیوندی دارند، و قلت نسبی آنها در کانادا شاهدی بر یک ویژگی معین فرهنگی است. در کتابخانه‌های امریکایی ممکن است این اقلام حضور داشته باشند، لیکن احتمالاً در درون اقلام رزو شده الکترونیکی قرار داده شده‌اند و نه به طور جداگانه و خارج از آن. تعداد قابل توجهی از کتابخانه‌ها امکان دسترسی به صفحات وب خود را به بیش از یک زبان فراهم آورده‌اند. در کانادا این زبان، فرانسوی و در استرالیا، چینیست.

در طراحی و ساختار صفحات وب کتابخانه‌ای در این چهارکشور تفاوت بارزی وجود نداشت. حتی در محظوظ، به طور قابل توجهی شبیه هم بودند، اگرچه بعضی الگوها قبل توجه بودند. تنها اقلامی که در همه کتابخانه‌های مورد مطالعه در میان چهار کشور وجود داشتند، اپکهای اختصاصی و بانک‌های اطلاعاتی آنها بودند. به نظر می‌رسد اینها احتمالاً منابع قابل دسترس برای عموم





مانند توزیع برگه‌های امتحانی در بعضی کشورها؛ تعامل میان دانشگاه‌ها و بخش‌های انتفاعی مانند حضور پیوند‌هایی به کتابخانه‌ها؛ و امور حرفه‌ای و فنی، مانند استفاده از فرم‌های درخواست الکترونیکی. در حالی که آموزش استفاده از کتابخانه و کتابخانه رقومی "همیشه قابل دسترس" "مواردی هستند که به طور مکرر در متون کتابداری دیده می‌شود و در همایش‌ها و مواد آموزشی عمومی و آگاهی درباره دسترسی از راه دور درباره آنها بحث شده، اما اقلامی هستند که کمتر در صفحات وب کتابخانه‌ها در این چهار کشور دیده می‌شوند. بازدید مجدد صفحات وب این کتابخانه‌ها در چند سال بعد و دیدن اینکه در آن زمان چه نوع موادی در دسترس هستند، جالب خواهد بود.

منابع

1. Agingu, B.O. "Library Web sites at historically black colleges and universities". *College and Research Libraries*, Vol. 61, No. 1 (2000): 30-37.
2. Chisenga, J. "A study of university libraries' home pages in Sub-Saharan Africa". *Libri*, Vol. 48, No. 1 (1998): 49-57.
3. Clausen, H. "Evaluation of library Web sites: the Danish case". *The Electronic Library*, Vol. 17, No. 2 (1999): 83-87.
4. Clyde, LA. "The library as information provider the home page". *The Electronic Library*, Vol. 14, No. 6 (1996): 549-558.

-
21. Google
 22. Voice of the Shuttle

آموزشی بی که این کتابخانه‌ها دسترس پذیر می‌سازند باعث اخلال در تأکید منابع کتابداری بر سواد اطلاعاتی می‌شود. پر واضح است که کتابخانه‌ها در این ناحیه، کُند عمل کرده و عقب مانده‌اند. تعداد کتابخانه‌هایی که حتی یک نشانی ساده را ذکر نمی‌کنند یک مسئله قابل توجه است. مطمئناً مسئله افزودن نشانی نباید مشکل باشد و بسیار جالب توجه است که یک پیوند پست الکترونیکی قابل دسترس تراز نشانی کتابخانه است. گو اینکه بیشتر آنها بی که به صفحه وب نگاه می‌کنند احتمالاً خواهان استفاده از پیوند پست الکترونیکی برای تماس با کتابخانه هستند، و آنها بی که در واقع خواهان بازدید هستند نشانی خیابان را می‌خواهند. نبود پیوندهای ارجاعی در رده مشابه مسیریاب‌ها و نشانی‌ها قرار می‌گیرد. این پیوندها به طور وسیعی قابل دسترس هستند و ایجاد پیوند به یکی از سایت‌هایی که دارای پیوندهای ارجاعی عمومی زیاد است (یا به یکی دیگر از کتابخانه‌های دانشگاهی) به آسانی این شکاف را پر می‌کند. با اعلام شمار افرادی که از راه دور به کتابخانه دسترسی دارند، این نوع از اطلاعات عمومی در واقع مورد علاقه و تقاضای بیشتری خواهد بود. این دو مورد درباره موتورهای جستجو و منابع عمومی موضوعی اینترنتی به طور یکسان صادق است. اگر چه این موارد ممکن است روی صفحه خدمات رایانه‌ای یک کتابخانه باشند در این صورت کتابخانه می‌خواهد خود را به مرکز فراهم‌کننده اطلاعات عمومی تبدیل کند. در این خصوص مطمئناً می‌خواهد که پیوند‌هایی به این موارد ایجاد کند. پیوند به گوگل^۱ یا رفت و برگشت صدا^۲ می‌تواند منابع اینترنتی دارای کیفیت بالاتری را برای مشتریان فراهم آورد تا از طریق پیوند یا هم، به ویژه برای مشتریانی که می‌خواهند منابع تحقیقاتی بیشتری پیدا کنند.

نتیجه

به نظر می‌رسد در حالی که صفحات وب کتابخانه‌های دانشگاهی در این چهار کشور بسیار شبیه هم هستند، بعضی تفاوت‌های فرهنگی وجود دارد. شکی در این نیست که این صفحات وب به محیط آموزشی مرتبط هستند

5. Cohen, L.; Still, J. "A comparison of research university and community college library Web sites: content, functionality and form". *College and Research Libraries*, Vol. 60, No. 3 (1999): 275-289.

6. Dewey, B.l. "In search of services: analysing the findability of links on CIC university libraries' Web pages". *Information Technology and Libraries*, Vol. 18, No. 4 (1999): 210-213.

7. Gibson, R.; Ward, S. "A proposed methodology for studying the function and effectiveness of party; candidate Web sites". *Social Science Computer Review*, Vol. 18, No. 3 (2000): 301-319.

8. Kelly, B.; Peacock, I. "Webwatch".[on-line]. Available : <http://www.ukoln.ac.uk/web-focus/webwatch>.

9. Still, J. "The anthropology of online search strategy formation: a study of four countries". *Online & CD-ROM Review*, Vol. 20, No. 2 (1996): 59-66.

تاریخ دریافت: ۱۳۸۲/۱۲/۱۷

فصلنامه کتاب (۱۶) (بهار ۱۳۸۴)